

Μπορείτε να καταχωρίσετε το προϊόν σας και να λάβετε υποστήριξη στη διεύθυνση

www.philips.com/welcome

CD190
CD195



Οδηγός γρήγορης έναρξης

1

Σύνδεση

2

Έναρξη

3

Απολαύστε

PHILIPS

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

- Χρησιμοποιείτε μόνο την τροφοδοσία ρεύματος που αναγράφεται στα τεχνικά στοιχεία.
- Μην αφήνετε το προϊόν να έρχεται σε επαφή με υγρά.

- Εάν η μπαταρία αντικατασταθεί από λάθος τύπο μπαταρίας υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης έκρηξης.
- Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με τις οδηγίες. (Ανατρέξτε στο online εγχειρίδιο χρήσης)



• Κατά την ακρόαση των μηνυμάτων, πατήστε για να ακούσετε το μήνυμα από την αρχή.

- Στο πρώτο δευτερόλεπτο αναπαραγωγής του τρέχοντος μηνύματος, πατήστε για να ακούσετε το προηγούμενο μήνυμα.

Σε κλήση	Σε λειτουργία αδράνειας	Σε μενού
MENU/OK Είσοδος στο μενού επιλογών	Είσοδος στο μενού επιλογών	Επιβεβαίωση επιλογής
REDIAL/C Είσοδος στη λίστα επανάκλησης	Είσοδος στη λίστα επανάκλησης	Ακύρωση ενέργειας
Αύξηση της έντασης	Είσοδος στον τηλεφωνικό κατάλογο	Κύλιση προς τα πάνω
Μείωση της έντασης	Είσοδος στο αρχείο καταγραφής κλήσεων	Κύλιση προς τα κάτω
Τερματισμός κλήσεων	Πραγματοποίηση και λήψη κλήσεων	Εξόδος από μενού/ενέργεια
Σίγαση/κατάργηση της σίγασης του μικροφώνου.	Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση συσκευής χειρός (κρατήστε πατημένο)	
R Πλήκτρο επανάκλησης* *ανάλογα με το δίκτυο		

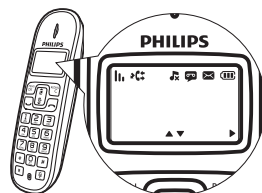
- Διαγραφή των τρεχόντων μηνυμάτων.
- Διαγραφή όλων των μηνυμάτων (κρατήστε πατημένο).

Μετάβαση στο επόμενο μήνυμα.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του τηλεφωνητή.

Εναρξη/λήξη ακρόασης ηχογραφημένων μηνυμάτων.

Εύρεση συσκευών χειρός. Δήλωση επιπλέον συσκευών (κρατήστε πατημένο).



Εμφανίζει τη σύνδεση μεταξύ της συσκευής χειρός και της βάσης. Όσο πιο πολλές μπάρες εμφανίζονται, τόσο πιο καλή είναι η σύνδεση.

Δηλώνει μια ληφθείσα κλήση στο αρχείο καταγραφής κλήσεων.

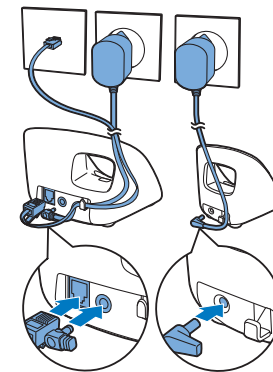
Δηλώνει μια εξερχόμενη κλήση στη λίστα επανάκλησης.

Αναβοσβήνει όταν υπάρχει νέα αναπάντητη κλήση. Παραμένει αναμμένο κατά την περιήγηση στις αναπάντητες κλήσεις του αρχείου καταγραφής κλήσεων.

Αναβοσβήνει σε περίπτωση εισερχόμενης κλήσης. Παραμένει αναμμένο κατά τη διάρκεια μιας κλήσης.

1 Σύνδεση

Σύνδεση του σταθμού βάσης



- Συνδέστε τα άκρα του τροφοδοτικού με:
 - την υποδοχή εισόδου DC στο πίσω μέρος του σταθμού βάσης και
 - την υποδοχή ρεύματος στον τοίχο.
- Συνδέστε τα άκρα του καλωδίου τηλεφώνου με:
 - την υποδοχή τηλεφώνου στο πίσω μέρος του σταθμού βάσης και
 - την υποδοχή τηλεφώνου στον τοίχο.

Μόνο για την έκδοση πολλαπλών συσκευών χειρός:

- Συνδέστε κάθε άκρο του τροφοδοτικού:
 - την υποδοχή εισόδου DC στο πίσω μέρος της βάσης φόρτισης της επιπλέον συσκευής χειρός,
 - την υποδοχή ρεύματος στον τοίχο.

Έχει απενεργοποιηθεί ο ήχος κλήσης.

Τηλεφωνητής: αναβοσβήνει όταν υπάρχει νέο μήνυμα. Παραμένει αναμμένο όταν είναι ενεργοποιημένος ο τηλεφωνητής.

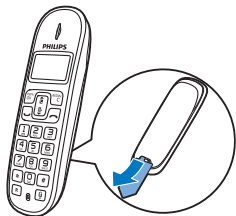
Εάν χρησιμοποιείτε φωνητικό ταχυδρομείο από τον πάροχό σας, αυτό το εικονίδιο αναβοσβήνει όταν υπάρχει ένα νέο μήνυμα. Παραμένει αναμμένο όταν τα φωνητικά μηνύματα έχουν ήδη αναγνωστεί στο αρχείο καταγραφής κλήσεων. Το εικονίδιο δεν εμφανίζεται όταν δεν υπάρχει κανένα φωνητικό μήνυμα. * Αυτή η υπηρεσία εξαρτάται από δίκτυο

Εμφανίζεται όταν πραγματοποιείται κύλιση προς τα πάνω/κάτω σε μια λίστα και αυξομειώνεται η ένταση του ήχου.

Υπάρχουν περισσότερα ψηφία στα δεξιά. Πατήστε το **REDIAL/C** για ανάγνωση.

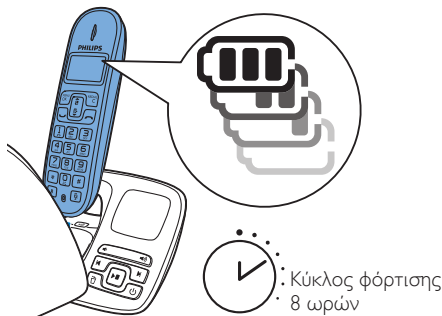
2 ΞΕΚΙΝΩΝΤΑΣ

Διαμόρφωση του τηλεφώνου σας



- 1 Η συσκευή χειρός έχει ήδη τοποθετημένες μπαταρίες. Τραβήξτε την ταινία της μπαταρίας από τη θύρα μπαταρίας πριν τη φόρτιση.
- 2 Όταν χρησιμοποιήσετε το τηλέφωνο για πρώτη φορά, θα δείτε ένα μήνυμα καλωσορίσματος (ανάλογα με τη χώρα).
- 3 Ορίστε τη χώρα και γλώσσα, εάν σας ζητηθεί.
- 4 Ρυθμίστε την ημερομηνία και την ώρα.
 - Εάν η ώρα είναι σε μορφή 12 ωρών, πατήστε το κουμπί  , για να επιλέξετε [PM] ή [MM].

Φόρτιση του τηλεφώνου



Τοποθετήστε τη συσκευή χειρός στο σταθμό βάσης για να τη φορτίσετε. Όταν η συσκευή χειρός είναι τοποθετείται σωστά στο σταθμό βάσης, ακούγεται ένας χαρακτηριστικός ήχος.
↳ Η συσκευή χειρός φορτίζεται.

Σημείωση

- Φορτίστε τις μπαταρίες 8 ώρες πριν από την πρώτη χρήση.

Ελέγξτε το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας

Εικονίδιο Περιγραφές



Όταν η συσκευή χειρός είναι εκτός του σταθμού βάσης ή της βάσης φόρτισης, οι μπάρες υποδεικνύουν το επίπεδο ισχύος της μπαταρίας (από υψηλό έως χαμηλό).
Όταν η συσκευή χειρός βρίσκεται πάνω στο σταθμό βάσης/βάση φόρτισης, οι γραμμές αναβοσβήνουν μέχρι να ολοκληρωθεί η φόρτιση.



Το εικονίδιο με την άδεια μπαταρία αναβοσβήνει. Η μπαταρία είναι χαμηλή και χρειάζεται επαναφόρτιση.

Κλήση

- Για να πραγματοποιήσετε μια κλήση, πατήστε το  και πληκτρολογήστε τον επιθυμητό αριθμό τηλεφώνου.
- Για να απαντήσετε σε μια κλήση, πατήστε το  όταν χτυπήσει το τηλέφωνο.
- Για να τερματίσετε μια κλήση, πατήστε το .

Ένταση ήχου ακουστικού

Πατήστε  ή  για να προσαρμόσετε την ένταση κατά τη διάρκεια μιας κλήσης.

Ευρετήριο

Προσθήκη καταχώρησης

- 1 Πατήστε **MENU/OK** και, στη συνέχεια, **[ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ]** > **[ΠΡΟΣΘ. ΝΕΟΥ]** και κατόπιν, πατήστε **MENU/OK** για επιβεβαίωση.
- 2 Πληκτρολογήστε το όνομα και πατήστε **MENU/OK** για επιβεβαίωση.
- 3 Πληκτρολογήστε τον αριθμό και πατήστε **MENU/OK** για επιβεβαίωση.

Κλήση από τον τηλεφωνικό κατάλογο

- 1 Πατήστε  ή πατήστε **MENU/OK** > **[ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ]** > **[ΠΡΟΒΟΛ]** για πρόσβαση στον τηλεφωνικό κατάλογο.
- 2 Επιλέξτε με επαφή.
- 3 Πατήστε  για να πραγματοποιήσετε την κλήση.

Μνήμη άμεσης πρόσβασης

Έχετε 2 μνήμες άμεσης πρόσβασης (πλήκτρα 1 και 2). Για αυτόματη πληκτρολόγηση του αποθηκευμένου τηλεφωνικού αριθμού, πατήστε και κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα σε λειτουργία αδράνειας. Ανάλογα με τη χώρα σας, τα πλήκτρα 1 και 2 είναι προρυθμισμένα στο **[1_ΦΩΝ.ΤΑΧ.]** (αριθμός φωνητικού ταχυδρομείου) και στο **[2_ΥΠ.ΠΛΗΡ.]** (αριθμός υπηρεσίας πληροφοριών) του παρόχου υπηρεσιών σας αντίστοιχα (ανάλογα με το δίκτυο).

Αρχείο καταγραφής κλήσεων

- 1 Πατήστε το  και επιλέξτε μια καταχώρηση

Για να πραγματοποιήσετε μια κλήση

- 2 Πατήστε .

Για να δείτε περισσότερες λεπτομέρειες

- 2 Πατήστε **MENU/OK**.

- 3 Επιλέξτε **[ΠΡΟΒΟΛ]**.

Για να αποθηκεύσετε μια καταχώρηση κλήσης στον τηλεφωνικό κατάλογο

- 2 Πατήστε **MENU/OK**.

- 3 Επιλέξτε **[ΑΠΟΘ/ΣΗ ΑΡΙΘ]**.

- 4 Πατήστε **MENU/OK** για επιβεβαίωση.

- 5 Εισαγάγετε το όνομα.

- 6 Πατήστε **MENU/OK** για επιβεβαίωση.

- 7 Πατήστε **MENU/OK** για αποθήκευση.

Για να διαγράψετε μια καταχώρηση κλήσης

- 2 Πατήστε **MENU/OK**.

- 3 Επιλέξτε **[ΔΙΑΓΡΑΦΗ]** ή **[ΔΙΑΓΡΑΦ ΟΛΩΝ]**.

- 4 Πατήστε **MENU/OK** για επιβεβαίωση.

Λίστα επανάκλησης

- 1 Πατήστε το **REDIAL/C** και επιλέξτε μια καταχώρηση.

Για να πραγματοποιήσετε μια κλήση

- 2 Πατήστε .

Για να αποθηκεύσετε μια καταχώρηση κλήσης στον τηλεφωνικό κατάλογο

- 2 Πατήστε **MENU/OK**.

- 3 Επιλέξτε **[ΑΠΟΘ/ΣΗ ΑΡΙΘ]**.

- 4 Πατήστε **MENU/OK** για επιβεβαίωση.

- 5 Εισαγάγετε το όνομα.

- 6 Πατήστε **MENU/OK** για επιβεβαίωση.

- 7 Πατήστε **MENU/OK** για αποθήκευση.

Για να διαγράψετε μια καταχώρηση κλήσης

- 2 Πατήστε **MENU/OK**.

- 3 Επιλέξτε **[ΔΙΑΓΡΑΦΗ]** ή **[ΔΙΑΓΡΑΦ ΟΛΩΝ]**.

- 4 Πατήστε **MENU/OK** για επιβεβαίωση.

Εγγραφή μηνύματος τηλεφωνητή (μόνο για το CD195)

- 1 Πατήστε **MENU/OK** > **[ΤΗΛΕΦΩΝΗΤΗΣ]** > **[ΜΗΝΥΜΑ]** και, στη συνέχεια, πατήστε το **MENU/OK** για επιβεβαίωση.
- 2 Επιλέξτε το **[ΜΟΝΟ ΑΠΑΝΤΗΣ]** ή **[ΕΓΓΡΑΦΗ ΚΑΙ]** και πατήστε το **MENU/OK** για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε το **[ΝΕΑ ΕΓΓΡΑΦΗ]** και, στη συνέχεια, πατήστε το **MENU/OK** για επιβεβαίωση.
- 4 Ξεκινήστε την ηχογράφιση του μηνύματος, κοντά στο μικρόφωνο μετά το χαρακτηριστικό ήχο.
- 5 Πατήστε το **MENU/OK** για να σταματήσει η ηχογράφιση.
 - ↳ Μπορείτε να ακούσετε το ηχογραφημένο μήνυμα από τη συσκευή χειρός.

Δήλωση συσκευών χειρός

Μπορείτε να δηλώσετε τις επιπρόσθετες συσκευές χειρός στο σταθμό βάσης. Ο σταθμός βάσης μπορεί να δεχτεί έως 4 συσκευές χειρός.

- 1 Πατήστε το **MENU/OK** στη συσκευή χειρός.
- 2 Επιλέξτε το **[ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ]** > **[ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΗ]** και, στη συνέχεια, πατήστε **MENU/OK** για επιβεβαίωση.
- 3 Πληκτρολογήστε το PIN του συστήματος (0000).
- 4 Πατήστε το **MENU/OK** για να επιβεβαιώσετε το PIN.
- 5 Κρατήστε πατημένο το  στο σταθμό βάσης για 5 δευτερόλεπτα.
 - ↳ Η διαδικασία της δήλωσης ολοκληρώνεται σε λιγότερο από 2 λεπτά.

Επαναφορά προεπιλεγμένων ρυθμίσεων

Μπορείτε να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις του τηλεφώνου σας στις αρχικές εργοστασιακές ρυθμίσεις.

- 1 Πατήστε **MENU/OK**.
- 2 Επιλέξτε **[ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ]** > **[ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ]** και, στη συνέχεια, πατήστε το **MENU/OK** για επιβεβαίωση.
 - ↳ Στη συσκευή χειρός εμφανίζεται ένα αίτημα επιβεβαίωσης.
- 3 Πατήστε **MENU/OK** για επιβεβαίωση.
 - ↳ Πραγματοποιείται επαναφορά όλων των ρυθμίσεων.



Τεχνικά στοιχεία

Μπαταρία

- CORUN:
2 επαναφορτιζόμενες μπαταρίες AAA NiMH 1,2V 600mAh
- GPI:
2 επαναφορτιζόμενες μπαταρίες AAA NiMH 1,2V 600mAh
- BYD:
2 επαναφορτιζόμενες μπαταρίες AAA NiMH 1,2V 600mAh
- SANIK:
2 επαναφορτιζόμενες μπαταρίες AAA NiMH 1,2V 600mAh

Τροφοδοτικό

Σταθμός βάσης και βάση φόρτισης:

- Philips: SSW-1920EU-2:
Είσοδος: 100-240V 50/60Hz 0,2A, Έξοδος: 6V 500mA
- Philips: S003PV0600050:
Είσοδος: 100-240V 50/60Hz 0,2A, Έξοδος: 6V 500mA



Σημείωση

- Για να αποφύγετε το θόρυβο και τα προβλήματα αναγνώρισης κλήσεων που οφείλονται στις παρεμβολές της DSL (ψηφιακής συνδρομητικής γραμμής), μπορείτε να εγκαταστήσετε ένα φίλτρο DSL.
- Με το παρόν, η Philips Consumer Lifestyle δηλώνει ότι το CD190/195 συμμορφώνεται με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EK. Μπορείτε να βρείτε τη δήλωση συμμόρφωσης στη διεύθυνση www.p4c.philips.com.

? Συχνές ερωτήσεις

Δεν εμφανίζεται μπάρα σήματος στην οθόνη.

- Η συσκευή χειρός είναι εκτός εμβέλειας. Μετακινήστε τη πιο κοντά στο σταθμό βάσης.
- Εάν η συσκευή χειρός εμφανίσει την ένδειξη **[ΑΚΥΡ. ΕΓΓΡΑΦΗΣ]**, τοποθετήστε τη συσκευή χειρός στη βάση, μέχρι να εμφανιστεί η μπάρα σήματος.

Εάν δεν μπορέσω να δηλώσω τις επιπλέον συσκευές χειρός στο σταθμό βάσης, τι μπορώ να κάνω;

Η μνήμη της βάσης σας είναι πλήρης. Καταργήστε τη δήλωση των συσκευών χειρός που δεν χρησιμοποιείτε και δοκιμάστε ξανά.

Δεν μπορώ να αλλάξω την ρυθμίσεις του φωνητικού ταχυδρομείου. Τι να κάνω;

Η διαχείριση της υπηρεσίας φωνητικού ταχυδρομείου έγκειται στον πάροχο υπηρεσιών σας και δεν αποτελεί δυνατότητα του ίδιου του τηλεφώνου. Επικοινωνήστε με τον πάροχο υπηρεσιών σας για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις.

Δεν υπάρχει ήχος κλήσης

- Ελέγξτε τις συνδέσεις του τηλεφώνου.
- Η συσκευή χειρός είναι εκτός εμβέλειας. Μετακινήστε τη πιο κοντά στο σταθμό βάσης.

Κενή οθόνη

- Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες είναι φορτισμένες.
- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει σύνδεση στο ρεύμα και σε γραμμή τηλεφώνου.

Η συσκευή χειρός που βρίσκεται πάνω στη βάση φόρτισης δεν φορτίζει.

- Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες είναι σωστά τοποθετημένες.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή χειρός έχει τοποθετηθεί σωστά στη βάση φόρτισης. Το εικονίδιο μπαταρίας κινείται κατά τη διάρκεια της φόρτισης.
- Βεβαιωθείτε ότι έχει ενεργοποιηθεί η ρύθμιση ήχου βάσης σύνδεσης. Όταν η συσκευή χειρός είναι τοποθετημένη σωστά στο φορτιστή, ακούγεται ο ήχος της βάσης σύνδεσης.
- Οι επαφές φόρτισης είναι βρόμικες. Αποσυνδέστε πρώτα την παροχή ρεύματος και καθαρίστε τις επαφές με ένα υγρό πανί.
- Οι μπαταρίες είναι ελαττωματικές. Αγοράστε καινούργιες από τον αντιπρόσωπό σας.

Κακός ήχος (παράσιτα, ηχώ, κ.λπ.)

- Η συσκευή χειρός είναι σχεδόν εκτός εμβέλειας. Μετακινήστε τη πιο κοντά στο σταθμό βάσης.
- Το τηλέφωνο λαμβάνει παρεμβολές από κοντινές ηλεκτρικές συσκευές. Μετακινήστε το σταθμό βάσης μακριά από αυτές.
- Το τηλέφωνο βρίσκεται σε μέρος με τοίχους μεγάλου πάχους. Μετακινήστε τη βάση μακριά από αυτούς.

Η συσκευή χειρός δεν χτυπάει.

Βεβαιωθείτε ότι ο ήχος κλήσης της συσκευής χειρός είναι ενεργοποιημένος.

Δεν εμφανίζεται η αναγνώριση καλούντος.

- Η υπηρεσία δεν έχει ενεργοποιηθεί. Συμβουλευτείτε τον πάροχο υπηρεσιών σας.
- Τα στοιχεία του καλούντος δεν εμφανίζονται ή δεν είναι διαθέσιμα.

Καλώς ήρθατε στη Philips

Δηλώστε το προϊόν στη διεύθυνση www.philips.com/welcome

Χρειάζεστε βοήθεια;

Εγχειρίδιο χρήσης / Ηλεκτρονική βοήθεια

www.philips.com/support



Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων με ρόδες, το προϊόν αυτό καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EK. Απαγορεύεται η αναπαραγωγή του συνόλου ή μέρους του παρόντος χωρίς την έγγραφη συγκατάθεση του ιδιοκτήτη πνευματικών δικαιωμάτων. Τα εμπορικά σήματα ανήκουν στην Koninklijke Philips Electronics N.V. ή των αντίστοιχων ιδιοκτητών τους. © 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

CE 0168



QSG_CD190-195
23_EL_V3.0
WK13044